



抓住郎心

You And No Other



Cathy Maxwell 凱西·麥斯威爾 著 藍子 譯

中華



抓住郎心

You And No Other

Cathy Maxwell 凱西·麥斯威爾 著

藍子 譯

浪漫新典026

抓住郎心

YOU AND NO OTHER

原著：Cathy Maxwell

譯者：藍子

主編：楊孟華

執行編輯：林春杏

封面繪圖：施凱文

美術編輯：麥發強

校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發行人：林子筠

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市中山區104龍江路71巷15號1樓

E-mail：linpai@acer.net

電話：(02)2776 5889~0

傳真：(02)2771 2568

郵撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

中文版發行版次及日期：第一版 1998・12月

國際書碼：ISBN 957-812-919-X

排版者：普辰電腦排版有限公司

地址：台北市大安區仁愛路三段11號3樓

本社法律顧問：蕭雄淋律師

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60加冷布丁路#06-00新加坡349320郵區

Tel：02-7472996 Fax：02-7438636

國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

定價：新台幣200元

You And No Other

Copyright © 1996 by CATHERINE MAXWELL

Standard Chinese Characters edition arranged with THE AXELROD AGENCY
through Big Apple Tuttle-Mori Consulting, Ltd.

Chinese language copyright © 1998 by

LIN PAI PUBLISHING COMPANY, TAIWAN. All Rights Reserved.

版權所有 翻印必究

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan



銳利邊緣

Sharp Edges

身為玻璃博物館的總監，施菁雅前去西雅圖為一批玻璃藝術收藏品做編製目錄的工作。但她此行卻另有目的——調查好友的失蹤之謎。

為了安全起見，博物館聘請柯若石——一個對玻璃的認識僅止於「它是用來裝啤酒的杯或瓶」的、粗野不馴的私家偵探，陪她前往。這不相稱的一對很快就發現，他們若想保住小命，只能採取任何人也想像不到的、最大膽、最藝術的「合作」！

珍·安·克蘭茲◎著 馬伊萍◎譯

定價200元

林白出版社

台北市中山區(104)龍江路71巷15號1樓 郵撥帳號:0014980-9
電話:(02)2776-5889 傳真:(02)2771-2568 E-mail:linpai@acenet



千呼萬喚始出來！

千萬讀者引領而望的
全美排行榜上的常勝軍

Judith McNaught
茱迪・麥娜

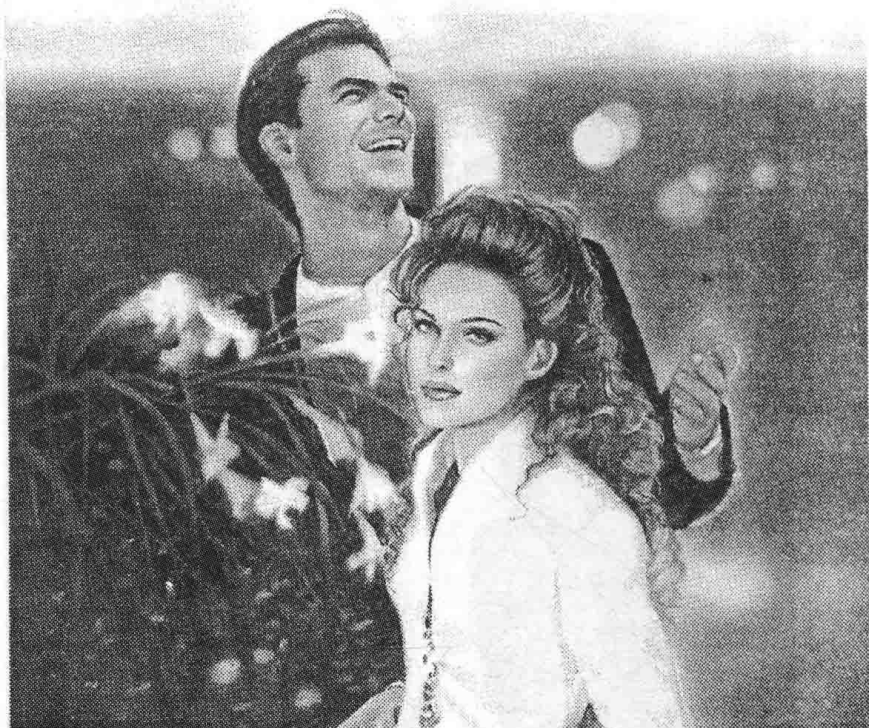
又出現啦！

林白出版社

台北市中山區(104) 龍江路71巷15號1樓 郵撥帳號：0014980-9
電話：(02)2776-5889 傳真：(02)2771-2568 E-mail：linpai@acer.net

浪漫新典

35



記得何時

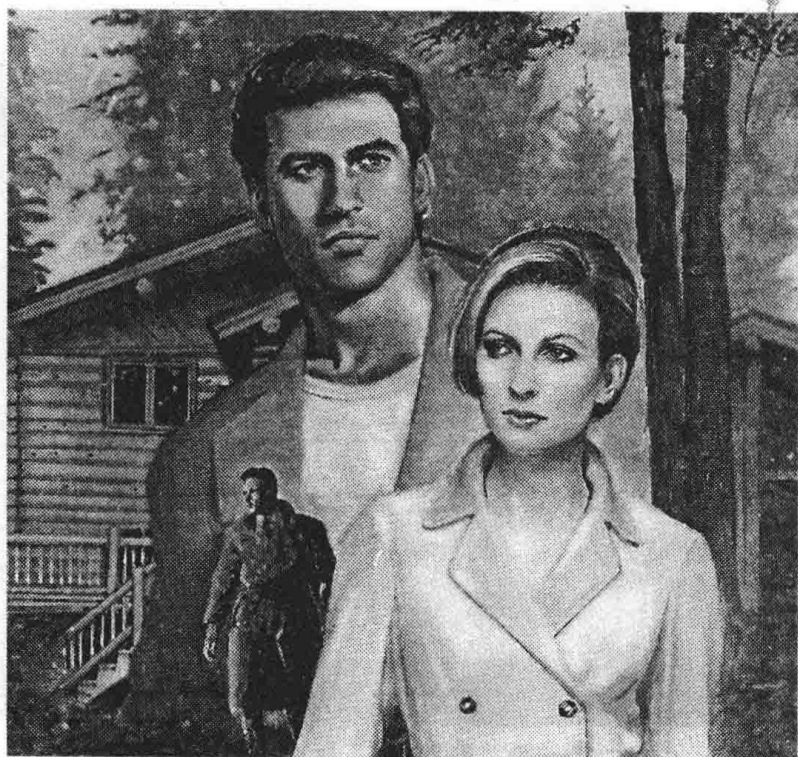
Remember When

茱迪·麥娜◎著 王婕◎譯

黛安置身於衣香鬢影的舞會中，但心中卻不抱任何憧憬，只因她的未婚夫背叛了她。蜚言蜚語已傳得不堪入耳，而這個億萬富翁為何卻敢向她走來？韓柯爾為了龐大的遺產而必須在限期內結婚，他找上了黛安、並達成了結婚的協議。這樁以現實利益為考量的婚姻，有無可能轉變成美滿的姻緣？

八十八年二月出版

R
浪漫新典
28



暗夜危情

The Target

韓洛森為了躲避媒體的煩擾而隱居在山中僻靜的木屋裡，但是他寧靜的生活卻因救了這名啞啞的小女孩而遭到破壞。

更麻煩的是，他不但得保護小女孩及她的母親，還得設法逃過殺手的追殺！在如此迫人的情況下，他倆能解開糾結的謎團、贏得最終的幸福嗎？

凱薩琳·庫克◎著 王婕◎譯

定價200元

林白出版社

台北市中山區(104)龍江路71巷15號1樓 郵撥帳號：0014980-9
電話：(02)2776-5889 傳真：(02)2771-2568 E-mail：linpai@acer.net



抓住郎心

You And No Other

Cathy Maxwell 凱西·麥斯威爾 著

藍子 譯

浪漫新典026

抓住郎心

YOU AND NO OTHER

原著：Cathy Maxwell

譯者：藍子

主編：楊孟華

執行編輯：林春杏

封面繪圖：施凱文

美術編輯：麥發強

校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發行人：林子筠

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市中山區104龍江路71巷15號1樓

E-mail: linpai@acer.net

電話：(02)2776 5889~0

傳真：(02)2771 2568

郵撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

中文版發行版次及日期：第一版 1998・12月

國際書碼：ISBN 957-812-919-X

排版者：普辰電腦排版有限公司

地址：台北市大安區仁愛路三段11號3樓

本社法律顧問：蕭雄淋律師

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60加冷布丁路#06-00新加坡349320郵區

Tel: 02-7472996 Fax: 02-7438636

國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

定價：新台幣200元

You And No Other

Copyright © 1996 by CATHERINE MAXWELL

Standard Chinese Characters edition arranged with THE AXELROD AGENCY
through Big Apple Tuttle-Mori Consulting, Ltd.

Chinese language copyright © 1998 by

LIN PAI PUBLISHING COMPANY, TAIWAN. All Rights Reserved.

版權所有 翻印必究

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan



About this story

冷靜而勇敢的面對……

彭凱琳原本平靜安寧的寡居生活突然因為亡夫的弟弟既愚蠢又非法的賭輸了她的房子，而變得再也無法忍受。她鼓起勇氣去面對新任的屋主。可是費傑姆這個英俊的惡棍，不只拒絕歸還屋契，還想佔她的便宜。

……抓住你，抓住他

懷著後悔與不安的傑姆來到凱琳的家門口，想多少做些補救——絲毫不知年輕的寡婦和她那位古怪的姑姑正計劃報復。

傑姆只是想引誘一下這個迷人的小淘氣，當他以為自己成功的時候，卻發現自己被關在凱琳的地窖裡。不過，最令傑姆驚訝的是，他竟然不想離開——凱琳那勇往直前的無畏精神，使他的每一種感官燃起熊熊火焰，她摧毀了他的理智……並完全地抓住他的心。

序幕

一八一三年 倫敦

彭凱琳非常能夠適應守寡的生活。

她已去世的丈夫對待她彷彿對待他的馬，有時候凱琳甚至認為他對馬比對她更好。雖然大家認為她和尙柏的婚姻幸福美滿，但是凱琳認為他們的婚姻其實是失敗的。

尙柏和一位運動迷好友結伴去看鬥雞，結果他被雞骨頭噎死，享年三十四歲。凱琳穿上寡婦的黑衣，開始過著難得的平靜生活。

尙柏過世已三年，這三年來，凱琳一直像躲瘟疫一樣避開他的家人，靠著他們提供的微不足道的津貼，以及在瑪格女子學院裡教書的薪水過日子。

她謹言慎行，獲得人們的尊重，是公認的有教養的女士。不過有時候對於一成不變的生活，她也會覺得枯燥，但是以她的年紀，那是正常的反應。而且幾年前她就學到，要過著符合他人期待的生活不是件容易的事。

可是在她二十八歲生日的這一天，平靜無波的生活被迫有了改變。

二十八歲代表她已青春不再，在人生的旅途中已走過一半，而這半生，除了名望、寂寞……還有缺少什麼的感覺，她還有什麼？

如果有孩子，或許可以填補這種空虛感，可惜她沒有生小孩。結婚七年來，她一直無法懷孕。婚後第二年開始，由於她一直沒有受孕，尙柏天天埋怨，以刻薄的言語諷刺她。

對尙柏而言，他的妻子不需要可以進出宮廷，不需要知道社交禮儀，不用懂法文和拉丁文，不需要會整理家務，不需要會應付他反覆無常的情緒。他在意的是她是否能夠生孩子，還有讓他的家人和朋友知道，不能生育的是凱琳，而不是他。

理智的凱琳，一直受到規矩的束縛，而且一直是個失敗者。

二十八歲生日的當天晚上，凱琳哭著入睡。氣憤、失望、悲傷的感覺讓她痛哭一場，自走入這段死氣沈沈的婚姻以來，她第一次縱容自己讓情緒失控。

「你說你輸掉了我的屋契？這是什麼意思？」凱琳停下脫手套的動作，瞪著尙柏的弟弟兼他的產業繼承人彭萊迪爵士，不確定她明白萊迪的意思。

她剛從瑪格女子學院教書回來，看到萊迪在會客室裡很不耐煩的等待，他說有非常重要而且緊急的事要告訴她。她一點也不驚訝。萊迪很少來找她，除了是他想批評她的行為，以及家族中有親戚過世時，他才會出現。

但是她作夢也沒想到，萊迪竟然想把她從她的家趕出去！

萊迪不安地動著，不習慣被這麼直接的質問。凱琳才不在乎他的感覺。「事關名譽。」他終於說道，好像這一句話便足以解釋他愚蠢的行為。

但這一招對凱琳沒有用，尤其是今天。「事關名譽？」她的口氣毫不相信，把手套放在寫字檯上，轉身面對萊迪這個紈袴子弟。「既然和名譽有關，那就和他決鬥，堂堂正正的一槍打死他。賭輸一大筆錢，而且還輸掉我的房子，根本就是愚蠢！」

萊迪脹紅著臉。「聽著，凱琳，妳不明白這類事情。」他拉拉身上過小的綠白相間的背心。「這是男人的事。」

「我該明白什麼？」她上前一步靠近萊迪。很滿意地看見他往後退，不過她不算就這麼饒了他。她在會客室裡一步一步逼近萊迪，說話的聲音越來越大。

「我明白尚柏把房子留給我！我明白這屋子的屋契一直在你們彭家和你們無能的律師之間糾纏不清，三年來我不斷地要求你們弄清楚，可是你一直不予理會。現在你不只在牌桌上毀了你自已，還賠上我的房子！你還敢說我不明白這些事情？」

萊迪一直後退，直到背靠牆壁。他忽然意識到自己的退卻，滿臉通紅地挺直肩膀。他是個英俊的年輕人，很像尚柏，有一頭金黃色的鬚髮和淺藍色的眼睛，而且和尚柏一樣的自負虛榮與難以相處。

萊迪生氣地說：「我不是來這裡向妳解釋的。是因為母親和我考慮了很久，認為妳不應該一個人住在這裡。現在趁這個機會，妳可以搬去和她住。她需要一個伴，而妳是最適當的人選。」

「最適當的人選！萊迪，我和你母親根本無法相處十五分鐘以上。」想到彭露茜住的那個過熱且充滿藥味和庸醫的地方，凱琳就打寒顫。

萊迪開始靠著牆往門口移動，凱琳堵住他的去路。「蜜蘭該怎麼辦？」她是尚柏的姑媽，與凱琳同住。

「妳是家族中唯一認她的人。」萊迪不自在地說。「其他人很久以前就不理她了，她實在不應該從義大利回來。」